Uradni list
Evropske unije

SL
Serija L

2026/2057

18.9.2026

IZVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) 2026/2057

z dne 17. septembra 2026

o dodatku določenih količin, ki so bile leta 2025 zadržane v skladu s členom 4(2) Uredbe Sveta (ES) št. 847/96, ribolovnim kvotam za leto 2026

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe Sveta (ES) št. 847/96 z dne 6. maja 1996 o uvedbi dodatnih pogojev za upravljanje celotnih dovoljenih ulovov (TAC) in kvot iz leta v leto ([1]) ter zlasti člena 4(2) Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

(1) V skladu s členom 4(2) Uredbe (ES) št. 847/96 lahko za določene staleže, za katere velja analitski celotni dovoljeni ulov, država članica, ki ji je bila dodeljena ustrezna kvota, pred 31. oktobrom leta, za katerega kvota velja, od Komisije zahteva, da zadrži največ 10 % njene kvote za prenos v naslednje leto.

(2) Uredbe Sveta (EU) 2024/2903 ([2]), (EU) 2025/202 ([3]) in (EU) 2025/219 ([4]) določajo ribolovne kvote za nekatere staleže rib za leto 2025 in opredeljujejo staleže rib, za katere lahko veljajo ukrepi iz Uredbe (ES) št. 847/96.

(3) Uredbe Sveta (EU) 2025/2454 ([5]), (EU) 2026/249 ([6]) in (EU) 2026/266 ([7]) določajo ribolovne kvote za nekatere staleže rib za leto 2026.

(4) Nekatere države članice so pred 31. oktobrom 2025 zahtevale, da se del njihovih kvot za leto 2025 za nekatere staleže rib zadrži in prenese v leto 2026. Staleži rib, katerih prenos se zahteva, in stanje njihovega izkoriščanja izpolnjujejo pogoje za tak prenos iz Uredbe (ES) št. 847/96. V skladu z omejitvami iz navedene uredbe bi bilo zadržane količine treba dodati kvotam za leto 2026.

([1]) UL L 115, 9.5.1996, str. 3, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/1996/847/oj.

([2]) Uredba Sveta (EU) 2024/2903 z dne 18. novembra 2024 o določitvi ribolovnih možnosti za leto 2025 za nekatere staleže rib in skupine staležev rib, ki se uporabljajo v Baltskem morju, ter o spremembi Uredbe (EU) 2024/257 glede nekaterih ribolovnih možnosti v drugih vodah (UL L, 2024/2903, 19.11.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2903/oj).

([3]) Uredba Sveta (EU) 2025/202 z dne 30. januarja 2025 o določitvi ribolovnih možnosti za nekatere staleže rib za leti 2025 in 2026, ki se uporabljajo v vodah Unije in za ribiška plovila Unije v nekaterih vodah zunaj Unije, ter spremembi Uredbe (EU) 2024/257 glede ribolovnih možnosti za leto 2025 (UL L, 2025/202, 31.1.2025, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2025/202/oj).

([4]) Uredba Sveta (EU) 2025/219 z dne 30. januarja 2025 o določitvi ribolovnih možnosti za leto 2025 za nekatere staleže rib in skupine staležev rib, ki se uporabljajo v Sredozemskem in Črnem morju (UL L, 2025/219, 4.2.2025, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2025/219/oj).

([5]) Uredba Sveta (EU) 2025/2454 z dne 1. decembra 2025 o določitvi ribolovnih možnosti za leto 2026 za nekatere staleže rib in skupine staležev rib, ki se uporabljajo v Baltskem morju, ter o spremembi Uredbe (EU) 2025/202 glede nekaterih ribolovnih možnosti v drugih vodah (UL L, 2025/2454, 2.12.2025, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2025/2454/oj).

([6]) Uredba Sveta (EU) 2026/249 z dne 26. januarja 2026 o določitvi ribolovnih možnosti za nekatere staleže rib za leta 2026, 2027 in 2028, ki se uporabljajo v vodah Unije in za ribiška plovila Unije v nekaterih vodah zunaj Unije, ter spremembi Uredbe (EU) 2025/202 (UL L, 2026/249, 30.1.2026, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2026/249/oj).

([7]) Uredba Sveta (EU) 2026/266 z dne 26. januarja 2026 o določitvi ribolovnih možnosti za leto 2026 za nekatere staleže rib in skupine staležev rib, ki se uporabljajo v Sredozemskem in Črnem morju (UL L, 2026/266, 30.1.2026, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2026/266/oj).

(5) Da bi se izognili prekomerni prilagodljivosti, ki bi spodkopala načelo razumnega in odgovornega izkoriščanja živih morskih bioloških virov, ovirala doseganje ciljev skupne ribiške politike in poslabšala biološko stanje staležev, se ne bi smel uporabiti prenos neizkoriščenih ribolovnih kvot v skladu s členom 4(2) Uredbe (ES) št. 847/96, kadar je država članica za posamezen stalež že uporabila vsakoletno prilagodljivost, določeno v členu 15(9) Uredbe (EU) št. 1380/2013 Evropskega parlamenta in Sveta ([8]), in obratno.

(6) Ukrepi iz te uredbe so v skladu z mnenjem Odbora za ribištvo in ribogojstvo –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Ribolovne kvote za leto 2026, določene v uredbah (EU) 2025/2454, (EU) 2026/249 in (EU) 2026/266, se povečajo v skladu s Prilogo k tej uredbi.

Člen 2

Ta uredba začne veljati sedmi dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 17. septembra 2026

Za Komisijo
predsednica
Ursula VON DER LEYEN

([8]) Uredba (EU) št. 1380/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. decembra 2013 o skupni ribiški politiki in o spremembi uredb Sveta (ES) št. 1954/2003 in (ES) št. 1224/2009 ter razveljavitvi uredb Sveta (ES) št. 2371/2002 in (ES) št. 639/2004 ter Sklepa Sveta 2004/585/ES (UL L 354, 28.12.2013, str. 22, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2013/1380/oj).

PRILOGA

Staleži rib, za katere so bile kvote določene z Uredbo (EU) 2024/2903

Oznaka države	Oznaka staleža	Vrsta	Ime območja	Končna kvota leta 2025 (1) (v tonah)	Ulov leta 2025 (v tonah)	Ulov pod posebnim pogojem (2) leta 2025 (v tonah)	Celotni ulov leta 2025 (v tonah)	Končna izkoriščenost kvot (%)	Prenesena količina (v tonah)
PL	PLE/3BCD-C	morska plošča	vode Unije podrazdelkov 22–32	1 885,134	57,907	0,000	57,907	3,07	188,513
PL	SPR/3BCD-C	papalina	vode Unije podrazdelkov 22–32	43 179,056	41 038,959	0,000	41 038,959	95,04	2 140,097

(1) Kvote, ki so na voljo državi članici v skladu z zadevnimi uredbami o ribolovnih možnostih, in sicer uredbami (EU) 2024/2903, (EU) 2025/202 ali (EU) 2025/219, po upoštevanju izmenjav ribolovnih kvot v skladu s členom 16(8) Uredbe (EU) št. 1380/2013, prenosov kvot iz leta 2024 v leto 2025 v skladu s členom 4(2) Uredbe (ES) št. 847/96 ali členom 15(9) Uredbe (EU) št. 1380/2013 ali morebitnih ponovnih dodelitev in odbitkov od ribolovnih kvot v skladu s členoma 37 in 105 Uredbe (ES) št. 1224/2009 z dne 20. novembra 2009 o vzpostavitvi nadzornega sistema Unije za zagotavljanje skladnosti s pravili skupne ribiške politike, o spremembi uredb (ES) št. 847/96, (ES) št. 2371/2002, (ES) št. 811/2004, (ES) št. 768/2005, (ES) št. 2115/2005, (ES) št. 2166/2005, (ES) št. 388/2006, (ES) št. 509/2007, (ES) št. 676/2007, (ES) št. 1098/2007, (ES) št. 1300/2008, (ES) št. 1342/2008 in razveljavitvi uredb (EGS) št. 2847/93, (ES) št. 1627/94 in (ES) št. 1966/2006 (UL L 343, 22.12.2009, str. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2009/1224/oj).

(2) Posebni pogoj iz prilog k zadevnim uredbam o določitvi ribolovnih možnosti za leto 2025.

Staleži rib, za katere so bile kvote določene z Uredbo (EU) 2025/202

Oznaka države	Oznaka staleža	Vrsta	Ime območja	Končna kvota leta 2025 (1) (v tonah)	Ulov leta 2025 (v tonah)	Ulov pod posebnim pogojem (2) leta 2025 (v tonah)	Celotni ulov leta 2025 (v tonah)	Končna izkoriščenost kvot (%)	Prenesena količina (v tonah)
BE	RJU/7DE.	valovito progasta raža	7d in 7e	328,970	37,572	0,000	37,572	11,42	32,897
DE	RJU/7DE.	valovito progasta raža	7d in 7e	4,430	0,000	0,000	0,000	0,00	0,443
ES	RJE/7FG.	drobnooka raža	7f in 7g	7,000	0,000	0,000	0,000	0,00	0,700
ES	RJU/7DE.	valovito progasta raža	7d in 7e	355,670	0,000	0,000	0,000	0,00	35,567
FR	RJU/7DE.	valovito progasta raža	7d in 7e	1 853,500	673,272	0,000	673,272	36,32	185,350

Oznaka države	Oznaka staleža	Vrsta	Ime območja	Končna kvota leta 2025 (1) (v tonah)	Ulov leta 2025 (v tonah)	Ulov pod posebnim pogojem (2) leta 2025 (v tonah)	Celotni ulov leta 2025 (v tonah)	Končna izkoriščenost kvot (%)	Prenesena količina (v tonah)
IE	RJE/7FG.	drobnooka raža	7f in 7g	8,000	0,000	0,000	0,000	0,00	0,800
IE	RJU/7DE.	valovito progasta raža	7d in 7e	168,820	0,000	0,000	0,000	0,00	16,882
LT	RJU/7DE.	valovito progasta raža	7d in 7e	6,000	0,000	0,000	0,000	0,00	0,600
NL	RJU/7DE.	valovito progasta raža	7d in 7e	4,070	0,385	0,000	0,385	9,46	0,407
PL	HER/1/2-	sled	vode Združenega kraljestva, Ferskih otokov, norveške vode ter mednarodne vode območij 1 in 2	51,106	0,000	0,000	0,000	0,00	5,111
PL	MAC/*4A-UK	skuša	vode Združenega kraljestva območja 4a (posebni pogoj za MAC/2CX14-)	862,601	709,235	0,000	709,235	82,22	86,260
PL	MAC/*8ABD.	skuša	8a, 8b in 8d (posebni pogoj za MAC/8C3411)	682,265	614,039	0,000	614,039	90,00	68,226
PL	MAC/2CX14-	skuša	6, 7, 8a, 8b, 8d in 8e; vode Združenega kraljestva in mednarodne vode območja 5b; mednarodne vode območij 2a, 12 in 14	890,075	91,980	709,235	801,215	90,02	88,860
PL	MAC/8C3411	skuša	8c, 9 in 10; vode Unije območja CECAF 34.1.1	682,265	0,000	614,039	614,039	90,00	68,226
PL	WHB/1X14	sinji mol	vode Združenega kraljestva, Unije in mednarodne vode območij 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8a, 8b, 8d, 8e, 12 in 14	60 573,504	56 870,608	0,000	56 870,608	93,89	3 702,896
PT	RJU/7DE.	valovito progasta raža	7d in 7e	6,700	0,000	0,000	0,000	0,00	0,670

(1) Kvote, ki so na voljo državi članici v skladu z zadevnimi uredbami o ribolovnih možnostih, in sicer uredbami (EU) 2024/2903, (EU) 2025/202 ali (EU) 2025/219, po upoštevanju izmenjav ribolovnih kvot v skladu s členom 16(8) Uredbe (EU) št. 1380/2013, prenosov kvot iz leta 2024 v leto 2025 v skladu s členom 4(2) Uredbe (ES) št. 847/96 ali členom 15(9) Uredbe (EU) št. 1380/2013 ali morebitnih ponovnih dodelitev in odbitkov od ribolovnih kvot v skladu s členoma 37 in 105 Uredbe (ES) št. 1224/2009.

(2) Posebni pogoj iz prilog k zadevnim uredbam o določitvi ribolovnih možnosti za leto 2025.

ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2026/2057/oj